

7. È prevista la presenza di bambini/ragazzi con disabilità (fino a 18 anni)? / Sind Plätze für Kinder mit Behinderung (bis 18 Jahren) vorgesehen?
 Sì / Ja
 No / Nein

8. Posti disponibili e bambini/ragazzi iscritti / Verfügbare Plätze und eingeschriebene Kinder:

	20.06-25.06	27.06-02.07	04.07-09.07	11.07-16.07	18.07-23.07	25.07-30.07
Posti disponibili/ verfügbare Plätze	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _
Bambini iscritti/ eingeschr. Kinder	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _
Lista d'attesa/ Warteliste	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _

	01.08-06.08	08.08-13.08	16.08-20.08	22.08-27.08	29.08-03.09
Posti disponibili/ verfügbare Plätze	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _
Bambini iscritti/ eingeschr. Kinder	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _
Lista d'attesa/ Warteliste	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _

9. Indirizzo, dove viene svolta l'attività/Adresse des Veranstaltungsortes:

10. Locali utilizzati per l'attività/Genutzte Räumlichkeiten für die Tätigkeiten
 Struttura scolastica (palestra, scuola materna, scuola elementare, ...)/
 Schulgebäude (Turnhalle, Kindergarten, Grundschule, ...)
 Impianto sportivo (piscina, campo da calcio,...)/Sportanlage (Schwimmbad, Fußballplatz,...)
 Struttura dell'Associazione/Struktur des Vereins
 Altro/Anderes (indicare/angeben) _____

Per informazioni/Infos unter:
 Ufficio Scuola e del Tempo libero/Amt für Unterricht und Freizeit, Tel. 0471-997522/997523
 Ufficio Famiglia, Donna e Gioventù/Amt für Familie, Frau und Jugend, Tel. 0471-997610
 Ufficio Statistica e Tempi della Città/Amt für Statistik und Zeiten der Stadt, Tel. 0471-997464

Grazie per la Sua collaborazione!
Danke für Ihre Zusammenarbeit!